

Annex 22

**PUBLIC
REDACTED**

[REDACTED]

From: Trial Chamber X Communications
Sent: 22 October 2020 11:11
To: Al Hassan Prosecution Team; 'D28 Al Hassan Defence Team
 (D28AlHassanDefenceTeam [REDACTED])
Cc: 'V43 Victims Al Hassan Team (V43LRVTea [REDACTED]); Trial Chamber X
 Communications; Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions
 Communication
Subject: Regulation 35 request to add to List of material for P-0065

Dear counsel,

As a general matter, where the relevant item is already in the List of evidence (as is this case with [REDACTED]), the Chamber will not rule on requests to add such items to the List of material for a witness unless there are any objections.

The Defence is invited to respond to the below request by 12:00pm tomorrow.

Kind regards,

[REDACTED]
 On behalf of the Single Judge of Trial Chamber X

-----Original Message-----

From: Dutertre, Gilles
 Sent: 22 October 2020 00:01
 To: Trial Chamber X Communications; Taylor, Melinda; Nsita Luvengika, Fidel; Kassongo, Mayombo; Doumbia, Seydou
 Cc: [REDACTED]
 [REDACTED] 'D28 Al Hassan Defence Team [REDACTED]
 [REDACTED] 'V43 Victims Al Hassan Team [REDACTED]
 Subject: RE: List of material for Witness MLI-OTP-P-0065

Chère Chambre de Première Instance X,

En application de la règle 35, l'Accusation demande l'autorisation de mettre sur cette liste la vidéo [REDACTED] d'une durée de 13 secondes et qui a été disclosée le 29 décembre 2018. Il s'agit d'un oubli et cela ne crée pas de préjudice pour la défense qui a cet élément depuis près de deux ans.

Respectueusement,

Gilles Dutertre

-----Original Message-----

From: Dutertre, Gilles
 Sent: 20 October 2020 18:33
 To: Trial Chamber X Communications; 'Taylor, Melinda [REDACTED]; 'Nsita Luvengika, Fidel [REDACTED]; Kassongo, Mayombo; Doumbia, Seydou
 Cc: [REDACTED]
 [REDACTED] 'D28 Al Hassan Defence Team [REDACTED];
 [REDACTED] 'V43 Victims Al Hassan Team [REDACTED]
 Subject: List of material for Witness MLI-OTP-P-0065

Chère Chambre de Première Instance X et Chers Collègues,

Conformément au paragraphe 57 de l'annexe ICC-01/12-01/18-789-AnnA, l'Accusation vous prie de bien vouloir trouver en pièce jointe la "List of Material" concernant le témoin P-0065.

Excepté à ce stade le screening, les statements et contact notes, l'Accusation entend verser tous ces éléments au dossier via ce témoin (y compris toutes annexes aux statements).

Respectueusement,

Gilles Dutertre

Dévouement - Intégrité -
Respect

Dedication - Integrity - Respect